

# ՄՇԽԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվանը 6 ռուբլի, Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միայն խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ», կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւն ընդունուած է ամեն ընդունուած:

Յայտարարութիւնները համար վճարում են խրատանչիւր բառին 2 կոպեկ:

### ԲՈՂԱՆՎԱԳՈՒԹԻՒՆ

Ընտանիքի կողմը.—ՆԵՐՔԻՆ, ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ, Երևանի թեմական դպրատունը, Նամակ Մօսկուայից, Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ, Արտաքին լուրեր.—ԽԱՌՆ ԼՈՒՊԵՐ.—ՀՅՈՒՍԵՒՆԵՐ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՄԱՐԱԿԱՆ. Անխնայ:

### ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԿՈՉՈՒՄԸ

Ընտանիքը ներկայացնում է Հասարակութիւնը փոքր դիրքով այն յատկութիւնները, որոնք կան ընտանիքում.—կան և Հասարակութեան մէջ: Եթէ ընտանիքում տիրում են նախապաշարմունքները,—այն նախապաշարմունքները կը տիրեն և Հասարակութեան մէջ: Եթէ ընտանիքում տիրում է ծնողների բռնաւորութիւնը,—ընտանիքից դուրս եկած և Հասարակութեան մէջ գործող անհատը չէ կարող գաղափար ունենալ ազատ քաղաքացու պարտաւորութիւնների մասին: Եթէ ընտանիքում տիրում է անասնական կամայականութիւնը, որը հիմնված չէ իւրաքանչիւր անհատի ինքնաձանաչութեան, ընտանիքը կազմող իւրաքանչիւր անհատի խելացի պարտաձանաչութեան, խիստ դիպչելի միջոց է Հասարակութեան մէջ էլ կը նկատուի ինքնաձանաչութեան, պարտաձանաչութեան և դիպչելի միջոց է բացակայութիւնը:

Ինչ տեսակ յատկութիւններ ունի ընտանիքը յայտնի Հասարակութեան մէջ,—այն տեսակ յատկութիւններ կան նաև և ինքն Հասարակութիւնը, քանի որ Հասարակութիւնը ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ ընտանիքների գումարումն է: Այդպիսով եթէ ուզում էք բարոյապես և մտաւարկապես վերանորոգել Հասարակութիւնը, նախ պէտք է ջանաք վերանորոգել ընտանիքը: Եթէ կամենում էք որ Հասարակութեան անդամները ազատ լինեն այլ և

այլ կորստաբեր նախապաշարմունքներից,—նախ ազատեցէք ընտանիքը նախապաշարմունքների տիրապետութիւնից: Եթէ կամենում էք որ Հասարակութեան անդամը, քաղաքացին Հասարակութեան իր պարտքն ու իր ստուգանքը, ազատի չհրէշաւոր ինքնահասանելիութիւնից, ընդունակ լինի ձանաչել իրանից բարձր մտաւոր և բարոյական արժանաւոր ոյժերի հեղինակութիւնը, ավտօրիտաբար, ըմբռնի ամեն Հասարակական, հասարակական կազմակերպութեան անհրաժեշտ խելացի դիպչելիքները,—պէտք է ջանաք նախ և առաջ մտցնել խելացի փոխադարձ յարաբերութիւնները ընտանիքը կազմող բոլոր անդամների մէջ, պէտք է նախ ընտանիքի կազմակերպութիւնից վերացնէք անասնական կամայականութիւնը և նրա փոխարէն կրողործէք խելացի, դիմապահական դիպչելիքների գաղափարի վրա հիմնված կիրթ Հասարակութիւններին յատուկ արժանաւոր յարաբերութիւնները:

Անկիրթ ընտանիքում, որտեղ տիրում է անասնական կամայականութիւնը,—այնտեղ բացակայ է միջոց և դիմապահական դիպչելիքները, սարուկներն երբէք չեն ընդունում իրանցից բարձր հեղինակութիւն, երբէք չեն ձանաչում դիմապահական կերպով որ և է ավտօրիտաբար: Այդ պայման ինքնահասան, անձնապաշտ չէ լինում, ուրեմն և այդպէս անբարոյական չէ լինում մասնակցի փոխադարձ յարաբերութիւնը, փոխադարձ արժանաւորութիւնների ձանաչման վրա հիմնված օրգանական բարձր կազմակերպութիւններին, որքան ստորակները: Ինչպէս եսակարողութիւնը, հրէշաւոր ինքնահասանութիւնը, անձնապաշտութիւնը, իրանից բարձր և արժանաւոր ուղղին չը ձանաչելը, փոխադարձ համբարաշխութեան բացակայութիւնը, ընկերակցական սղոցը գուրկ լինելը, մի խօսքով կ'են արօնախոյ (ПЕНТРОДЪЯЖИИ) յատկութիւնները,—ստորիկ յատկանիշն են, այնպէս էլ պարտաձանաչութիւնը, պարտաւորութիւնների և իրաւունքների ձանաչելը,

փոխադարձ համբարաշխութիւնը, ընդհանրութեան շահին ծառայելը, աշխատանքի սովորութիւնը, ընկերակցական ոգին, խնայողական ոգին, իրանից զերազանց ոյժերի ձանաչելը, հեղինակութեան առջև դիմապահական կերպով խոնարհվելը, կարգ ու կանոնը, խիստ դիպչելիքներ, մի խօսքով կ'են արօնախոյ (ПЕНТРОСТРЕМИТЕЛЬНЫ) յատկութիւնները,—ազատ և քաղաքակիրթ Հասարակութիւնների յատկանիշն են:

Եւ որովհետեւ ընտանիքը կազմում է Հասարակութեան այն սկզբնական կորիզը, այն սկզբնական օրգանական մասնիկը, որի յատկութիւնները գումարումից կազմակերպվում է ամբողջ Հասարակութիւնը,—ուրեմն այն բոլոր յատկութիւնները, որոնց ցանկալի է Հասարակութեան մէջ իրազորված տեսնել, պէտք է նախ և առաջ իրազորվին, խոր արմատներ դնեն ընտանիքում, որպէս զի յետոյ իրականանան և ամբողջ Հասարակութեան մէջ: Կրանից պարզ երևում է թէ ինչ է, ուրեմն, ընտանիքի կողմը Հասարակութեան մէջ: Երևակայեցէք մի ընտանիք, որտեղ տիրում է մի կողմից միմիայն ընտանիքի մեծի, զլիսաւորի անասնական կամայականութիւնը, միւս կողմից ընտանիքը նիւթապէս պահելու ամբողջ բեռը այդ նոյն զբոսաւորի վրա է բարձած,—այդ տեսակ ընտանիքի կազմակերպութիւնը չէ կարող ծրնեցնել իր անդամների մէջ փոխադարձ համբարաշխութեան, ընկերակցական ոգու գաղափարն ու սովորութիւնը, ուրեմն չէ էլ կարող մտցնել նոյն գաղափարները Հասարակութեան մէջ: Երևակայեցէք այժմ մի ընտանիք, որը կազմում է մի դիմապահական ընկերակցութիւն մարդու և կնոջ մէջ, իրազորվելով երկու ընկերների մէջ փոխադարձ համբարաշխութեան և աշխատանքի հաւասար բաժանման իրէպէս, մի ընտանիք, որը բացի արանից, ներկայացնում է իր բոլոր ան-

դամների հետ, գաւախների հետ միասին, մի դիմապահական համայնք, որոնք բոլորն էլ իրար հետ կապված են համբարաշխութեան, դիմապահական դիպչելիքների կապերով, որոնցից իւրաքանչիւրը հայր, մայր, աղջիկ է, աղջիկ մի որ և է գործ, մասնադիմապահութիւն սովորած լինելով, աշխատում, գործում են, փող են վաստակում և ընտանիքի մէջ նիւթական միջոց ներս բերելով, ընդհանուր ոյժերով պահում, պահպանում են ընտանիքը՝ որպէս մի ընդհանուր, կազմակերպված համայնք,—պարզ է որ այդ տեսակ ընտանիքի տիպը, որը հիմնված է համայնական սկզբունքի վրա, ներկայացնելով Հասարակական ընկերակցական գաղափարները հաստատ սկզբունք, հիմնվելով բուն քաղաքակրթական գաղափարների համբարաշխութեան և ընկերակցական գաղափարների վրա, ներկայացնելով Հասարակական օրգանական իրէպէսական մասնիկը,—այդ բոլոր մասնիկների իրար մէջ գումարումն կը գոյացնեն և քաղաքակրթական սկզբունքների վրա հիմնված Հասարակական կազմակերպութիւնը:

Ընտանիքի կողմն է պարտաւոր հասարակութեան անդամները, ընտանիքի կազմակերպութիւնից կախված է Հասարակութեան կազմակերպութիւնը: Ընտանիքները, որպէս Հասարակութեան օրգանական, սկզբնական մասնիկները իրար մէջ գումարված կազմում են Հասարակութիւնը: Այն յատկութիւնները, որոնք չը կան ընտանիքում,—չը կան էլ Հասարակութեան մէջ: Այն յատկութիւնները, որոնք գոյութիւն ունեն ընտանիքում,—գոյութիւն կունենան և Հասարակութեան մէջ: Եթէ հայոց հասարակութեան մէջ բացակայ է խելացի, դիմապահական դիպչելիքներ, տիրում է անհամբարաշխութիւն, իւրաքանչիւր անհատի հրէշաւոր անձնապաշտութիւն և յանդուրդն ինքնահասանութիւն, ոչ մի գերազանց ոյժի, ուրիշի ոչ մի ար-

### Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

### ԱՆՍԵԼԻՔ

ԶՈՐՈՑ ԵՐԿՈՒ ՄԱՍԻՑ

Միջոց Անդրէյի բախտաւորեանց ֆրոնտիսկան գնահատան քաղաքների, գնահատան համալսարանների ամեն ֆակուլտետներում գիտութիւններից հոտ անհետուց յետոյ քայլերն ուղղեց դէպի կովկաս: Վերջին տարալի շքեղ հաղթանակ և մանրակրկիտ պնդանքի ամենափոքրիկ դարձն անդամ աչքաթող չէր արել մեր հերոսը իր համարին Միլիտենի շրջանից համար: Թուֆիւն էլ իր կողմից առատութեամբ շաղ էր տուել իր զարգանքը Միլիտեն Սերգէյի վրա, այնպէս որ նա խելացի, շնորհալի և գեղեցիկ, 33 տարեկան տղամարդ էր:

Իսկ ինչ վերաբերում է «Ետեկեան», ընտիր հասարակութիւնը դասեր պիտի առնէր Պարիզի «կուսակցութիւն» աչքի, ընդունի և քանահոգութիւնների լուրով երկամ, «դուրս կանգնած» երկտասարդի մօտ: Մի խօսքով, տէրտէր, թէ ու չը գիտեմ, շատ էլ չէ սխալվել Միլիտեն Սերգէյի պատկերը բախտաւոր անունը կրելով, սրտում գուշակելով կրել, մեր նկարագրած բախտաւորի լոյս աշխարհից:

Եկաւ N. քաղաքը, երեք—չորս ամիս «հոտանակ» մեթոդը գործադրեց հանդիպեց, ծանօթացաւ և շուտով էլ ձանաչեց: Այս ու այն ոչխարին գովեց, դայլին իր սուր ատամները փայլեցրեց, շան լեզուն փայտով ամանահարեց, արջի գլխի տակը փափուկ բարձր դրեց, իսկ առևճիկին հասարակեց, որ երկրորդն անգամ տարածված է

նրանց հօշակը. մի խօսքով ամենին յարմարվեց, ամենին պաշտելին դարձաւ և վերջն «բնորոյալ հասարակութեան» անհրաժեշտ անդամը սեպից ու դրոյնց:

Իսկ քնքշամիտ, զգայուն սրտի էակները Աստուած փառաբանելով զրկարաց հանդիպեցին պ. Բախտաւորեանցին, Կիւմայի, Հիւրդոյի, Ժօր-Սանդի և այլ նոյն տեսակ մարդկաների խոստացած ներուներից մէկին:

Նատաշի եղբայր և Աննա Նիլցօրօնայի որդի, Պաշան, ամեն տեղ ապա ապա պայտուցանում էր, մօր ու ըրոջ թելադրութեամբ, ի հարկէ, որ ասանց Միլիտեն Սերգէյի անտանիկ կը լինէր Աբասթուանում իր եռամսեայ կեանքը, իսկ Սոնիլիկ «պայպան», պաշտօնավոր գնդապետ Գիլբասի Պաւլիչը, բարբարոս կովկասում չէր գտնում իր հասարակութիւնը խաղաղորդ, շատ դժբախտիկ հոգաբարձու, ընկերութիւնների նախագահ կամ խորհրդի անպատ օրիորդ Սերուհու հայրիկ պ. Նահապետը զգուհ է բոլոր նրա նիւթապաշտ երկտասարդներից: Իսկ պ. Բախտաւորեանց Վիտտով գերադանցում է ամենին, ազգասիրութեամբ և մարդու, սրբանուէր գաղափարներով ու զգալիութեամբ ընտրված է, պ. Նահապետի կարծիքով, հայոց ազգի ապագայ բուսաւորիչը կոչվելու: Եւ անա մեր բախտաւոր անունն ապրում է Պաշաների մօտ, իսկ ձմեռը օրը հինգ—վեց տեղից հրաւերներ է տեսնում ստործի, ճաշի և ընթրիքի: Վերջին հանգամանքը կատարեալ իրաւունք չէ տալիս միւր վճակու, որ Միլիտեն Սերգէյի լուրին պատասխանող կենդանի է, չէ, նա ունի մի տուն, հօրից մնացած, ամսական 100 ռուբլի կամուտով—բայց 100 ռուբլին և Բախտաւորեանցի հայրական ծրագրիներն իրարուց շատ հեռու են:

Նա արդէն անգամ է Բարեգործական ընկերութեան, Հրատարակչական ընկերութեան, կրթութեան և «Կրթութիւն»: Վերջին տեղերը բազմակողմանի օգուտ ունեն նրա համար. դիպուք, հէնց վերջինը միայն թղթատարը—մեծ հետաքրքրանք չուկում է թղթի դերի և իր ատամի մարդկանց և կատարելութեան հասցրած ճապկութեամբ ու տոկոսութեամբ պրօպագանդ է ձանկ ընկածներին: Բայց ուրախալին նա է, որ այդ փոքրով շուտաբար հիւրախալութեամբ էլ «ըրօհաններին»: Մարդ շուտում է Բախտաւորեանցի առատաձեռնութիւնը տեսնելով. ամենաչնչին գումարութեան համար 100-ներ է դրում. ամեն անգամ բարեգործական կամ ազգասիրական առաջարկութեամբ դիմողին 100-ներ է նուիրում: Բայց այդ բոլորն ինչ ազդեցիկից ոչ զք չէր հոգեւ, այդ միայն Աստուած գիտէր:

Նրա արդ գործադրած նշաններից միին էր «փող ցրվի հողի պէտ»:

Այսպէս առանց պարտքի, առանց իր արժանաւորութիւնը վաչր գցելու, այլ փայլելով, ապրում էր նա N. քաղաքում:

Տարիների ընկալեցում շատ «մայրիկ» ու «հայրիկներ» ցանցեր լարեցին, կարթեր ցոյց տուին շաղ շաղ մտի կտորով նրան որալու իրանց կողմը: Գե՛տ առած Մաշինկայի, Մաշինկայի և կատիկայի համար: Ամենքին նուրբ քաղաքակրթութեամբ մեծողական պատասխան տուեց: Միայն մի տեղ նա այդպէս չէր կարող վարվել. հարուստ, ակամաւոր Նահապետեանի Սերուհին ամենաչաղ պատասխան էր՝ որին հմուտ որտեղ էր հարկաւոր. իրարու ձեռքից խող, իրարու գլուխ պատուողներ շատ կային նրա պատճառով: Բայց այնտեղ ևս նրա բախտաւոր աստղը այդ մեծ բախտը նրան էր խոստանում:

Սերուհու սրտից վաղուց էր դարձում նրա օգուտն. նա այդ գիտէր և շատ վստահ էր թէ երբեմն կասկածի ժամը—բայց թողնել թռչնիկին—նրա հանգստութիւնը վրդովում էր իսկ հայրը, մայրը... Գլխաւորը հայրն է... մայրը անկեղծ, դեր չունէ տանը... նրա սիրած ուղարձ միշտ համապատասխան է մարդու, աղկալ սիրած ուղարձին: Հօր սրտառգրութիւնն ինչպէս խմբաւոր Այս հարցը շատ յաճախ առաջ էր գալիս և Բախտաւորեանցի անորոր վտանգութիւնը վրդովում:

Չմտովայ պայծառ և ջերմ օրերից մէկն էր: Բարձրի գլխաւոր փայտի մայրիկ վրա խմբուած էին դրօնադիրներ խմբիկներ: Կրանք իրարուց ջոկվում էին թէ արտաբուստ և թէ ներբուստ: Պնդանք, թելապիկ «Վաշինկեր» նոյնգոյնակ ընկերութեան հետ դրօնում են առանձին, դրանցից աւելի հասակաւորները, դարձեալ պնդանքի արտաբուստով բաց առաջիններից աւելի ծանրաբարոյ, մի քիչ մաշված դէմքերով, ձեւում են առանձին, ուսանողները չեն պակասում այդ տեղից իրանց խմբում: Ժվժվոց, հահոցի և կրկնաւր քաղցր ու անործ ձայները, ուսանողների ջերմ վիճարանութեան ազդուցը, թաւաղների անհագրոչ պատմութիւնները «ստեղծներ» մասին, այս բոլորը մի այնպիսի ազմուկ էին գոյացնում, որ բոլորովին խրոցնում էին ձերուներին, առանց այն էլ թոյլ կրէ... կրէ... ուր: Մրանց թուած և պ. Նահապետն էր հազում իր ամբողջ կրթիքը:

—Աղիս արդ անեմ դարձաւ կրթիքիս Գ. իր մօտ, նստարանի վրա, թելին տուած Նահապետին, իմ վուր լուսահոգի Ներսէս կաթողիկոսը Բախտաւորեանցին հարցրեց քաղաք Վանքի ժամուրը մեր գլխին մինձ անէ՞ք բարոյից Ամսա պատու հասի գար, կօտ, թէ վուր հաւուց լիզան թողիք:





պահովության նախադիր, կառավարության աջակցությունը Պաշտոնապետ հարգելով է, որ զինակազմի զատակները պարզապես փոփոխության նախադիրները արդեն կարգված են և ընկած են առանձին յանձնաժողովի կողմից, որին ժողովրդական լուսաբերության միջնակարգի յանձնարարը է հետևելը.— պահպանելով կրթական ուսման այժմեան սխառը, կրճատել և պարզեցնել ծրագրերը, աշակերտները պարզապես լինելով լեռնալեռնային նախադիրները, բերականության նիւթերի ուսումնասիրութիւնը կենտրոնացնել ստորին դասարաններում և աւելի ժամանակ զործ դնել կրթական հեղինակների ընթացակարգի միջ ընդ զատակներում, հեղինակները տան մէջ պատրաստելու գործը, քննել աւելի համառոտ և աւելի պարզ դասագրքերի հարցը, դասատուին պարզապես կարգաւորել այնպէս, որ ժամանակ լինի մարմնավարութեանը, և եթէ կարելի է երաժշտութեանը և նկարչութեանը պարզապես, պարզապես ընդհանրել աւելի հաւասար կերպով բաժանել շարժվող օրերի մէջ, և քննել այն հետևանքը, որ առաջ է բերել դասատուների դաստիարակների գործունեութիւնը:

ԲԵՐԼԻՆ, 8 մարտի: Կոնգրեսի յանձնարարը նիստին իշխան Բիսմարկի ասելով խաղաղության պատգամներին, «Ապագայումն էլ Գերմանիան և Իտալիան կընթանան մի և նոյն ճանապարհով: Կայսրի և հրամանատար զինակազմի կողմից խորհրդակցութեան զլրատելու վերաբերում էր այն հարցին, թէ ինչպէս պէտք է գործէ գործը բանակային գործարարների ժամանակ:

ՊԱՐԻՉ, 8 մարտի: Ֆրանսիական մամուլը իշխան Բիսմարկի հրատարակած հանդիսա կերպով է վերաբերում, կենտրոնացնելով դա աւելի Աստուր-Ռենդորային և խաղաղային է հետաքրքրուի ըստ թէ Ֆրանսիային:

ԼՕՆՊՕՆ, 9 մարտի: Հանգալործարանատերերի և գործաւոր արած բանախօսքի ներկայացուցիչների մէջ այսօր համաձայնութիւն կայացաւ: Բանախօսքի ներկայացուցիչները ընդունեցին հանգալործարանատերերի առաջարկութիւնը մեծացնել վարձը այժմ է եթէ 5% ու մինչև օգոստոսի մէկը ելի մեծացնել 5% ու:

ՊԱՐԻՉ, 9 մարտի: Լիտի կրեդիտը մարտի 25-ին ստորագրութիւն է բացում սերբիական 26 1/2 միլիոն ֆրանկի փոխառութեան համար:

ԲԵՐԼԻՆ, 8 մարտի: Իշխան Բիսմարկի հրատարակած պատգամով տատանող բարայի հանդիսա տրամադրութիւնը վերականգնելու համար դրութեան վրա այժմ աւելի ստանալիս են նախաձեռնութիւնները, որոնք կարգաւորելու են «National Zeitung» քաղաքի տեղեկագրի մասին, իշխան Բիսմարկի ներկայացրած հրատարականի կայսրը պատասխանում է մի կերպ հրովարանելով որ պէտք է հրատարակել: Այդ հրովարանելի մէջ փառաբանում են կանցելի մատուցած ծառայութիւնները և նրան յայտնում է բարձրագոյն բարեհաճութիւն:

ԿԻՕԼ, 9 մարտի: «Köln. Zeit.» քաղաքի տեղեկագրի մասին իշխան Բիսմարկի հրատարակած պատգամով տատանող բարայի հանդիսա տրամադրութիւնը վերականգնելու համար դրութեան վրա այժմ աւելի ստանալիս են նախաձեռնութիւնները, որոնք կարգաւորելու են «National Zeitung» քաղաքի տեղեկագրի մասին, իշխան Բիսմարկի ներկայացրած հրատարականի կայսրը պատասխանում է մի կերպ հրովարանելով որ պէտք է հրատարակել: Այդ հրովարանելի մէջ փառաբանում են կանցելի մատուցած ծառայութիւնները և նրան յայտնում է բարձրագոյն բարեհաճութիւն:

№	ստանդ.	№	ստանդ.	№	ստանդ.	№	ստանդ.
1	1,732	17	16,506	33	9,760		
1	2,743	18	992	33	10,273		
1	9,782	18	9,020	34	972		
1	13,212	18	9,241	34	1,689		
1	17,425	18	9,384	34	3,087		
1	19,349	18	12,597	34	4,044		
2	1,476	18	14,337	34	7,070		
2	5,329	18	14,375	34	9,486		

2	9,103	18	14,454	34	9,781
2	14,857	19	5,334	34	15,684
2	15,959	19	9,738	34	18,684
3	1,930	20	321	35	113
3	3,339	20	1,664	35	4,319
3	9,598	20	2,815	35	5,409
3	13,368	20	3,660	35	6,384
4	10,566	20	6,006	35	11,057
5	43	20	8,139	35	16,750
6	615	20	12,348	35	19,701
6	2,225	20	13,734	36	269
6	6,277	20	15,340	36	5,666
6	7,860	20	19,107	36	13,881
6	8,087	20	19,131	37	8,691
6	9,067	20	19,256	37	13,833
6	10,997	21	8,234	38	2,967
6	11,490	21	8,991	38	4,672
6	15,833	21	12,181	38	6,243
6	16,610	21	13,836	38	7,667
7	95	21	17,306	38	14,679
7	3,990	22	3,860	38	15,459
7	4,023	22	3,947	39	5,950
7	6,381	22	9,237	39	18,332
7	6,685	22	9,321	40	738
7	7,340	22	9,368	40	5,189
7	17,113	22	17,005	40	6,280
8	9,986	22	19,519	40	7,850
8	10,735	23	318	40	15,164
8	16,202	23	2,204	40	15,293
8	17,054	23	5,510	40	18,869
8	19,550	23	6,220	41	3,131
9	2,978	23	7,445	41	4,483
9	12,551	23	9,634	41	4,969
9	13,429	23	13,674	41	6,367
9	13,596	23	13,956	41	7,410
9	17,257	23	15,078	41	9,344
10	602	24	241	42	17,573
10	3,561	24	2,833	43	284
10	4,768	24	9,657	43	990
10	5,574	25	1,025	43	2,547
10	15,097	25	1,327	43	8,565
11	984	25	2,838	43	10,186
11	4,004	25	5,009	43	12,123
11	13,629	25	13,681	44	2,763
11	15,080	25	16,608	44	3,831
11	16,560	25	18,653	44	4,763
12	7,863	25	19,927	44	12,967
12	17,208	26	161	44	13,737
12	17,518	26	1,184	44	1,5716
13	18,370	26	5,157	45	1,073
13	2,385	26	5,619	45	4,155
13	3,151	26	11,157	45	5,333
13	3,692	27	972	46	8,296
13	4,266	27	12,320	45	10,596
13	19,335	27	14,157	45	13,422
13	0,048	27	14,920	45	13,910
14	6,491	27	15,076	45	19,097
14	18,160	27	17,216	46	9,817
14	13,692	27	17,677	46	18,078
14	14,126	28	9,387	46	18,104
14	6,640	28	9,801	47	8,020
15	1,272	29	708	47	8,497
15	4,162	29	2,712	47	15,165
15	7,534	29	8,129	47	18,527
16	1,219	29	8,710	47	18,745
16	3,997	29	9,164	48	4,559
16	5,354	29	10,518	48	10,694
16	7,465	29	11,585	48	18,745
16	10,771	29	18,722	49	4,795
16	12,395	29	18,942	49	5,869
16	15,237	30	9,333	49	6,020
16	15,390	30	13,777	49	12,249
16	17,327	30	14,005	50	4,621
16	19,949	31	4,812	50	5,111
17	6,573	31	6,940	50	7,733
17	8,656	31	8,511	50	8,072
17	9,883	31	12,124	50	8,221
17	10,647	31	15,403	50	19,741
17	13,576	32	18,192		

Նոյն տրամբի մէջ հանցարած սերիաների ցանկը.

19,212	1,467	13,412	16,680	17,174
15,251	7,278	2,097	15,091	3,992
19,557	5,269	4,763	11,431	1,523
7,449	10,806	3,005	19,485	10,214
6,810	5,029	12,463	14,176	7,077
4,816	16,818	14,786	2,313	2,935
10,242	5,887	1,646	18,661	19,515
1,087	5,895	13,000	4,705	7,806
12,149	15,902	1,003	12,860	3,737
9,457	10,407	2,091	4,609	2,461
16,899	1,370	2,071	11,207	19,044
11,411	9,932	2,707	8,860	11,891
5,193	10,720	4,378	6,845	4,067
11,997	17,532	9,347	10,775	7,221
19,333	7,884	9,745	4,432	17,019
10,243	16,707	2,524	17,127	11,086
17,407	8,819	9,506	11,441	2,225
13,411	17,679	3,810	13,687	3,273
13,263	1,561			

Խաղաղ-հրատարակող ԳԻԿՊՈՐ ԱՐԴՐՈՒՆԻ

ՄԻ ԵՐԻՏՐԱՍՍՐԻՊ որը զիտ հայերէն և ուսուցիչ և ունի յայտնի երաշխաւորներ, ցանկանում է մատչելի ուսման հարցաւոր համ զործակատարի տեղ ունենայ թիֆլիսում կամ ուրիշ քաղաքներում:

Հարցնել Հարկնովի քարվանսարայում, վերի յարկում № 6:

«ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅԵՐԷՆ ԳՐԲԵՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ» վարչութիւնը պատիւ ունի ծանուցանելու ի զիտութիւն ընկերութեան յարգելի անդամների, որ մարտի 11-ին, կիրակի, առաւօտեան 11 ժամին, Թիֆլիսի Գաղափարային խորհրդի դահլիճում նշանակված է ընկերութեան տարեկան ընդհանուր ժողովը, որի պարագլխան առարկաները լինելու են—ա. ընկերութեան լրացած տարեկան աշխատութիւնների կարգի և դրութեան մասին ընդհանուր հաշուի ընթացումը: Բ. վարչութեան և խորհրդական Մամուլագրի պաշտոնատար անձանց ընտրութիւնը: Եւ Գ. վարչութեան նախահաշուի հառատութիւնը (կանոն. § 31):

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET COM.  
ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԻԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ  
Ն. ՊԱԿԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵՆ և ԲԱՅՈՒՄԻ մէջ և փոխապառնա: Զորեղարթի, մարտի 14-ին, ԱՆԱՏՈԼԻԱ (ANATOLIE) շոքուաւոր, նաւապետ ԳԱՐՐԻԳ (GARRIGUES) զուրս կը գնայ Բաթնաւից դէպի Տրապիզոն, Սասսո, Կ. Պոլիս և Մարսելը: Տեղեկութիւնների մասին պէտք է գրակ ընկերութեան գործակալներին. Բաթնաւում տան, Նարբէթնայում, և Թիֆլիսում նախկին Արժուոնի գալիքէն: № 114.

Անհրաժեշտ եմ համարում հրատարակել յայտնել ի զիտութիւն մեր ԿՈՎԿԱՍԻ պատուելի ՀԱՅ ՎԱՅՆԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ, որ ես վերջին ժամանակներս ՄՍՍԿՎԱՑԻՑ տեղեկութիւններ, մասնաւորապէս ԿԱՇՈՒԿՈՐԾ լինելով, աւանում եմ և ուղարկում եմ մեր յարգելի վաճառականներին, ամեն տեսակ ԿԱՇՈՒԿՆԵՐ և զրա վերաբերեալ ապրանքներ: Ծանօթ եմ նոյնպէս դայանտերիական և ուրիշ ապրանքների հետ յմ հասցէն. ВАРШАВА, Товмасы ЯРІУУІЯИЦЪ. Переѣздѣ, домъ № 3.

ԹՂԹԻ ՊԱՇԵՍ

ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՆ ՀԱՍՏԱՎԱԾ ԹՂԹԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԵՐԻ ԴԻՏԻԱՏԿՈՎԱԿՈՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ  
Ունի փոստի, գրիչի, զրգրի, լրագրի, ծխախոտի զոյնաւոր, կապի և ուրիշ տեսակ լիզիւն. ծախվում են գործարանի զոյն. կան նոյնպէս և մեծ քանակութեամբ գրիչի պարագաներ:

ՄԻՋՈՑ ԽԱՐԲՈՒՄԻ ԳԻՄ

Քճիկական զգարատալից լիզաւորված

ՕԼՖԱԿՏՐՈՒՄ ՆՈՒԳԻԼԻՆ

Մ. Լ. ԺԻՐՄՈՒՆՍԿՈՒ  
Ծախվում է 40 կոպէկով

Գեղազորական Ապրանքների Վաճառման Կոլլեկանան Ընկերութեան մէջ Թիֆլիսում:

Մ. Գ. ՏԻՅՏԼԻՆԻ

ԺԱՍՄԱՑՈՅՆԵՐԻ ՄԱԳԱՋԻՆԻ

ՕՊՏԻԱԿԱՆ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆԻԲԸ

Պաշտի այդու զիմաց, անկիւնի մագաղիմում, ստացված է մեծ ընտրութիւն՝ ոսկեայ, նոր-ոսկեայ, նիկելեայ, պողպատեայ և կրիայի ոսկորից ԱԿՆՈՅՆԵՐ, ՊԵՆՏԵՆԵՐ և ԼՕՐԵՆՏԵՐ: Թաւորանական և դաշտային ԲԻՆՈՒՆԵՐ, ՋԵՐՄԱՉԱՓԵՐ, թէ սենեակների, թէ զուրոր կախեալ և թէ վանանների համար վերապատուգված և վիպական ունեցող ՄԱԿՍԻՄԱԼ ջերմապիւր: Լօրէնտի և պէսնէի համար ոսկեայ, արծաթեայ, նոր-ոսկեայ շղթաներ, նմանապէս մետաղեայ և մետաղեայ թելեր:

Ակոյնների և պէսնէների արվում են նմանապէս քճիկների պատուէրով:

Մագաղիմում յանձն են աւանում նմանապէս փաշած իրերի նորոգել և ապալների զնելը:

ԳԻՆԵՐԻ ամենաշափաւոր են:

ԹԻՖԼԻՍԻ ԲԱՂԱԲԱՑԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ արժույ յայտնում է ընդհանուր զիտութեան, որ սպարկանից ընդունում է անձամբ և միջնորդների ձեռքով ներկայացրած զրաւոր և կամ բերանացի խնդիրներ՝ թէ բնակարանների, թէ խահաւոյնների, թէ արհեստաւորական ու արդիւնաւորական հիմնարկութիւնների ԾԻՆԵՆՈՑՆԵՐ մարքերու մասին, որ կատարելու է վարչութեան մէջ ծառայող ծինողը մարքող վարպետների միջոցով, վերջնակա խաղաղաւոր փառարանից 10 կոպէկ Կիւնոյնները պէտք է ճշրութեամբ հարցրել իրանց հասցէն և նմանապէս փառարանների թիւր, որոնք պէտք է մարքելն: Մի և նոյն ժամանակ կատարվում է վճարումն, փառարանների թիւն համեմատ:

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ն Ն Ե Ր

ԾԱԽՎ ՍԻՄ Է մի նոր ՍԵՔԵՆԱՑ ԳՈՒԼՊԱՆԵՐ գործելու համար: Զուգորդելով Պանասեկիլի փողոց, № 23, տուն Առաքելովի: